

55. Àti pé ní ojò tí àsìkò nàà yóò dé, àwọn tí wọn jèbí (tí wọn jẹ òdaràn) yóò maa búra pé: Àwọn kò lò ju wákàtí kan lọ (ní ayé). Báye ni wọn se sèrí kùrò nìdí òtító.

56. Àti pé àwọn tí (Allaahu) fún ní imò àti ìgbàgbò yóò wí pé: Dájúdájú èyin tí gbé (ilé ayé) gégé bí (àkòsilẹ̀ tí ó wà nínú un) Ìwée Allaahu títí di ojò ìgbènde. Òní yìi sì ni ojò ìgbènde nàà, sùgbón dájúdájú èyin kò mò ni.

57. Nítorí nàà ni ojò nàà, àwáwí àwọn aláàbòsì kò ní se wọn ní ànfààní, bèbè sì ni (Allaahu) kò ní gbà wọn láàyè láti se àtúnṣe.

58. Àwá sì ti mú oríṣííríṣí àpèjúwe wá nínú un Al-Kur'aanu yìi fún àwọn èniyàn. Bì iwò bá mú àmì kan wá fún wọn, àwọn tí wọn sàìgba (Allaahu) gbó yóò wí pé: È kò jẹ̀ nhkan kan ju òpùrò lọ.

59. Gégé bèbè ni Allaahu se n fí òdídí dí òkàn àwọn tí kò ní imò.

60. Nítorí nàà se sùúrù, dájúdájú òtító ni àdéhùn-un Allaahu; má se jẹ́ kí àwọn tí kò ní àmòdájú (ìgbàgbò tí ó dájú) kó irèwèsì òkàn bá ẹ.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا
غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ
اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ
كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ
ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾ وَلَقَدْ
ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ
عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ فَاصْبِرْ
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا
يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

SUURATU LUKMAANA (31)

Ó sò kalẹ̀ ní Makkah

Aáyàa rẹ̀ jẹ̀ mērìnlélògbòn (34)

Ní orúkọ Allaahu, Ọlópò àánú Alàànú jùlò.

1. *Alif, Laam, Miim* (Allaahu ni Ọ mò ìtumọ̀ wọn).

2. Àwọn wònyen ní aáyà (ẹṣe tàbí àmì) Ìwé-Mímọ̀ nàà tí ó kún fún oḡbón tí ó ga jùlò.

3. Ìtòsọ̀nà àti àánú ló jẹ́ fún àwọn oníwàrere.

4. Àwọn tí n kírùn, tí wọn sì n yọ sàkà, tí wọn sì ní ìgbàgbò tí ó dájú nípa ojò ikẹyin.

5. Àwọn wònyen ló n tẹ̀lẹ̀ ìtòsọ̀nà láti òdò Olúwaa wọn, àwọn sì ni àwọn olùjèrè.

سورة لقمان

مكية وآياتها أربع وثلاثون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ﴿١﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾ هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾